

Spezialitäten / House Specials Euro

- S1. Gebr. Riesengarnelen nach Art des Hauses ^B 18,50**
mit China - Gemüse (sauer, scharf)
Home made king prawns
with chinese vegetables (sour, hot)
- S3. Knusprige Ente ^{A,B,C} 15,80**
mit Garnelen, Hühner
Schweine-, Rindfleisch und Gemüse (scharf)
Crispy duck with prawns
chicken, pork, beef and vegetables (hot)
- S4. Knuspriges Hühnerfleisch ^A 14,80**
mit Gemüse und Knoblauch (scharf)
Crispy chicken fillet
with vegetables and garlic (hot)
- S5. Meeres Pfannen ^{A,B,D,R} 16,80**
mit Tintenfisch, Krabben, Riesengarnelen und Gemüse
Seafood Pan
with squid, shrimps, prawns and vegetables
- S6. Sam Xing Pfanne ^{B,F} 15,50**
mit Tofu, Hühner-, Schweine-,
Rindfleisch, Krabben und Gemüse
Sam Xing Pan
with tofu, chicken, pork, beef, shrimps and vegetables



Menüs / Set Meals Euro

- S15. Familienglück ^B 31,80**
Peking Suppe (sauer-scharf)
Verschiedene Fleischsorten mit Champignons,
Bambus³, Paprika, Garnelen, Ente und Dessert Obst
Family Fortune
Peking soup (sour-hot)
Various kinds of meat with mushrooms, bamboo shoots,
peppers, prawns, duck, glass noodles and dessert fruit
- S16. Spezial „Yuan Yan“ Platte ^{A,E} 31,50**
Knusprige Ente und Hühnerbrust,
mit versch. Gemüse und Erdnusssoße
Special "Yuan Yan" Plate
Crispy duck and chicken breast,
with various vegetables and peanut sauce
- S18. Menü für 2 Personen ^{A,C,F} 31,50**
Peking Suppe (sauer-scharf)
1. Panierte Hühnerbrust mit Gemüse
2. Schweinefleisch mit Chop Suey
3. Knusprige Ente mit Nudeln
4. Obst
Menu for 2 persons
Peking soup (sour-hot)
1. Breaded chicken breast with vegetables
2. Pork with Chop Suey
3. Crispy duck with noodles
4. Fruit
- S19. Menü für 2 Personen ^{A,C,F} 32,50**
Peking Suppe (sauer-scharf)
1. Knusprige Ente mit Gemüse
2. Curry³ Huhn mit Bambus³ und Paprika
3. Rindfleisch mit Chop Suey
4. Obst
Menu for 2 persons
Peking soup (sour-hot)
1. Crispy duck with vegetables
2. Curry chicken with bamboo shoots and peppers
3. Beef with Chop Suey
4. Fruit
- S20. Menü für 3 Personen ^{A,F} 55,00**
Wan Tan Suppe
1. Knusprige Ente mit Soja und Gemüse
2. Knuspriges Huhn mit süß-saurer Soße⁶
3. Schweinefleisch mit Gemüse (scharf)
4. Curry Rindfleisch (scharf)
5. Obst
Menu for 3 personen
Wan Tan Soup
1. Crispy duck with soy and vegetables
2. Crispy chicken in sweet and sour sauce
3. Pork with vegetables (hot)
4. Curry Beef (hot)
5. Fruit

1) mit Farbstoff 2) koffeinhaltig 3) mit Konservierungsstoff Benzoesäure 4) chininhaltig 5) mit Antioxidationsmittel 6) geschwefelt 7) mit Süßungsmittel 8) geschwärtzt
Alle Speisen werden mit Geschmacksverstärker (Glutamat) zubereitet. Auf Wunsch auch ohne.
Allergene: A = Glutenhaltiges Getreide B = Krebstiere Schalenleiere C = Eier, Geflügel, D = Fisch, E = Erdnüsse F = Sojabohnen
G = Milch H = Schalenfrüchte L = Sellerie, M = Senf, N = Sesamsamen, R = Weichtiere, Muscheln, Tintenfische
Alle Preise Euro inklusive Mehrwertsteuer

UNSERE AKTIONEN



Catering ab 15 Personen

© 2021 Druck & Design www.ipax.de - Design for your Business - Wordesign - E-mail: info@ipax.de - 0174 86 709 89

Alle Preise inkl. MwSt. Änderungen vorbehalten. November 2021. Mit erscheinen dieser Karte verlieren alle alten Karten ihre Gültigkeit.



鼎丰大酒店 DING FENG RESTAURANT

Showcooking Restaurant BUFFET

Lunch Mittags - Buffet

Montag bis Samstag (außer an Feiertagen)
von 11:45 bis 15:00 Uhr

Kinder von 3 - 5 Jahre 5,00 € mit Getränke / SB Bar 9,90 €
Kinder von 6 - 12 Jahre 8,90 € mit Getränke / SB Bar 12,90 €
pro Person 10,90 € mit Getränke / SB Bar 16,90 €

Dinner Abend - Buffet

Montag bis Samstag (und an Feiertagen von 11:45 bis 15 Uhr)
von 17:45 bis 22:00 Uhr

Kinder von 3 - 5 Jahre 7,00 € mit Getränke / SB Bar 11,00 €
Kinder von 6 - 12 Jahre 13,00 € mit Getränke / SB Bar 18,00 €
pro Person 17,80 € mit Getränke / SB Bar 25,90 €

HAPPY HOUR SONNTAG ALL YOU CAN EAT & DRINK

Happy Sonntag: 11:45 - 15:00 Uhr & 17:45 - 22:00 Uhr
(außer an Feiertagen)

Kinder von 3 - 5 Jahre 7,00 € mit Getränke / SB Bar 9,00 €
Kinder von 6 - 12 Jahre 13,00 € mit Getränke / SB Bar 16,00 €
pro Person 17,80 € mit Getränke / SB Bar 23,90 €

Bei der SB Bar - Getränke,
darf je Person Max. 3 Flaschen nehmen.

Öffnungszeiten

Täglich von 11:30 - 15:00 Uhr & 17:30 - 23:00 Uhr



www.dingfeng.de

Tel.: 0511 / 89 88 920 & 0511 / 89 88 921

Hildesheimer Straße 397 - 30519 Hannover



Mittagsmenü / Lunch Menu

Euro

- Montag – Samstag von 11:30 – 15:00 Uhr
(Außer an Feiertagen). Jedes Menü enthält eine Pekingsuppe als Vorspeise
Monday - Saturday from 11:30 am to 3:00 pm
(Except on holidays). Each menu includes a Peking soup starter
- M1. **Gebratene Nudeln** ^{A,C} mit Ei, Hühnerfleisch und Zwiebeln 7,50
 - M2. **Fried noodles** with egg, chicken and onions 7,50
 - M3. **Nasi Goreng** ^{B,C} mit Ei, Hühnerfleisch, Krabben und Curry ³ (scharf) 8,90
 - M4. **Nasi Goreng** with egg, chickens, shrimps and curry (hot) 8,90
 - M5. **Gebratenes Rindfleisch** mit Chop Suey und Knoblauch (scharf) 8,90
 - M6. **Fried beef** mit Chop Suey 8,90
 - M7. **Rindfleisch** mit Zwiebeln, Paprika und Knoblauch (scharf) 8,90
 - M8. **Beef** with onions, peppers and garlic (hot) 8,90
 - M9. **Fastenspeise** der Buddhisten 7,90
 - M10. **Buddhist** vegetarian dish 7,90
 - M11. **Schweinefleisch** mit Bambus³ und Morcheln 8,50
 - M12. **Fried pork** with bamboo shoots and morels 8,50
 - M13. **Schweinefleisch** mit Chop Suey 8,50
 - M14. **Fried pork** with Chop Suey 8,50
 - M15. **Paniertes Fischfilet** ^{A,D} mit süß-saurer Soße⁶ 8,50
 - M16. **Breaded fish fillet** in sweet and sour sauce 8,50
 - M17. **Gebackenes Hühnerfleisch** ^{A,C} mit süß-saurer Soße⁶ 8,50
 - M18. **Fried chicken breast** in sweet and sour sauce 8,50
 - M19. **Knusprige Ente** ^A mit Gemüse 9,90
 - M20. **Crispy duck** with vegetables 9,90
 - M21. **Gebr. Hühner-, Rind-, Schweinefleisch** mit Gemüse (scharf) 9,90
 - M22. **Fried Pork, beef, chicken** with vegetables, Hoi-Sin-Soße³ and garlic (hot) 9,90

Warme Gerichte / Hot Dishes

- T1. **Gebr. Hühner- Ente, Rindfleisch** mit Gemüse und Hoi sin soße³ (scharf) 15,80
- T2. **Fried chicken, duck, beef** with vegetables in Hoi-sin sauce³ (hot) 15,80
- T3. **Gebr. Garnelen** ^{B,C} mit Gemüse und Knoblauch 17,50
- T4. **Fried prawns** with vegetables and garlic 17,50
- T5. **Gebr. Riesengarnelen** ^{B,C} mit versch. Gemüse 17,50
- T6. **Fried prawns** with various vegetables 17,50
- T7. **Paniertes Hühnerfleisch** mit Curry³, Gemüse mit versch. Gemüse (scharf) 13,80
- T8. **Chicken** with curry, vegetables and garlic (hot) 13,80
- T9. **Gebr. Rindfleisch** mit Zwiebeln und Knoblauch (scharf) 13,80
- T10. **Fried beef** with onions and garlic (hot) 13,80
- T11. **Gebr. Rindfleisch** mit versch. Gemüse 13,80
- T12. **Fried beef** with various vegetables 13,80
- T13. **Gebratene 3 Fleischsorten** ^{B,C} mit Gamelen, China-Gemüse und Hoi-sin soße³ (scharf) 15,80
- T14. **Fried three kinds of meat** with shrimp, chinese vegetables in Hoi-sin sauce³ (hot) 15,80

Suppen / Soup

- 1. **Peking-Suppe** ^C (sauer-scharf) 3,90
- 1. **Peking soup** (sour-hot) 3,90
- 2. **Suppe des Hauses** ^{A,B,C} mit Krebsfleisch, Pilzen, Krabben und Gemüse 4,50
- 2. **Soup of the house** with crab meat, mushrooms, shrimps and vegetables 4,50
- 3. **Wan Tan Suppe** ^A (Teigtaschen) 3,90
- 3. **Wan Tan soup** (dumplings) 3,90
- 4. **Kung-Fu Suppe** mit versch. Gemüse, Hühnerfleisch (scharf) 3,90
- 4. **Kung-Fu soup** with various vegetables, chicken (hot) 3,90
- 5. **Tomatensuppe** mit Rindfleisch 3,90
- 5. **Tomato soup** with beef 3,90
- 6. **Eierblumensuppe** ^C mit Gemüse 3,90
- 6. **Egg soup** with vegetables 3,90

Vorspeisen / Appetizers

Euro

- 12. **Mini-Frühlingsrolle** ^A vegetarisch, 5 Stück 3,90
- 12. **Mini-spring roll** vegetarian, 5 pieces 3,90
- 13. **Gebackene Wan Tan (Teigtaschen)** ^A mit süß-saurer Soße⁶ 4,50
- 13. **Deep fried Wan Tan (dumplings)** with sweet and sour sauce 4,50
- 14. **Geba. Tintenfischringe** ^{A,R} mit süß-saurer Soße⁶ 4,70
- 14. **Deep fried Squid rings** with sweet and sour sauce 4,70
- 15. **Krabbenchips** ^B 3,50
- 15. **Shrimp crackers** 3,50
- 16. **Satée Hühnerspieß** ^E mit Erdnusssoße (3 Spieße) 5,70
- 16. **Satée chicken skewer** with peanut sauce 5,70
- 17. **Pommes** mit Tomaten-Ketchup 3,00
- 17. **French fries** with ketchup 3,00

Salate / Salad

- 18. **Frischer gemischter Salat** 3,80
- 18. **Fresh mixed salad** 3,80
- 19. **Hühnerfleisch-Salat** 4,70
- 19. **Chicken salad** 4,70
- 20. **Sojakeimen Salat** ^F 3,70
- 20. **Soybean sprouts salad** 3,70

Reis & Nudeln / Rice & Noodles

- 24. **Gebr. Eierreis** ^{B,C} mit Krabben und Gemüse 11,50
- 24. **Fried rice** with eggs, shrimps and vegetables 11,50
- 25. **Gebr. Eierreis** ^{B,C} mit Riesengarnelen und Gemüse 13,80
- 25. **Fried rice** with eggs, shrimps and vegetables 13,80
- 26. **Gebr. Eierreis** ^C mit Hühnerfleisch und Gemüse 9,50
- 26. **Fried rice** with eggs, chicken breast strips and vegetables 9,50
- 27. **Gebratener Eierreis** ^C mit Schweinefleisch und Gemüse 10,50
- 27. **Fried rice** with eggs, pork and vegetables 10,50
- 28. **Nasi Goreng** ^{A,B,C} Gebr. Eierreis mit Krabben, Hühnerfleisch, Rindfleisch und Curry (scharf) 11,50
- 28. **Fried rice** with eggs, shrimps, chicken, beef and curry (hot) 11,50
- 29. **Gebratene Nudeln** ^{A,B,C} mit Riesengarnelen 13,80
- 29. **Fried noodles** with prawn 13,80
- 30. **Gebratene Nudeln** ^{A,C} mit Hühnerfleisch 9,50
- 30. **Fried noodles** with eggs and chicken 9,50
- 31. **Gebratene Nudeln** ^{A,C} mit Rindfleisch 9,50
- 31. **Fried noodle** with beef 9,50
- 32. **Bami Goreng Nudeln** ^{A,B,C} mit Krabben 11,50
- 32. **Schweinefleisch, Hühnerbrust Rindfleisch und Curry** (scharf) 11,50
- 32. **Fried noodles** with eggs, shrimps, pork, chicken, beef and curry (hot) 11,50
- 33. **Gebratene Nudeln** ^{A,C} mit Gemüse 9,00
- 33. **Fried noodle** with eggs and vegetables 9,00

Ente

- 40. **Knusprige Ente** ^A mit Chop Suey 14,80
- 40. **Crispy duck** with Chop Suey 14,80
- 41. **Knusprige Ente** ^A mit Ananas³ und süß-saurer Soße⁶ 14,80
- 41. **Crispy duck** with pineapple and sweet and sour sauce and Knoblauch (scharf) 14,80
- 43. **Knusprige Ente** ^{A,B,C} mit Riesengarnelen, Gemüse Schwein, Hühnerfleisch und Knoblauch (scharf) 15,80
- 43. **Crispy duck** with vegetables and garlic (hot) 15,80
- 44. **Knusprige Ente** ^{A,E} à la Malaysia mit Erdnuss-Soße (scharf) 14,80
- 44. **Crispy duck** à la Malaysia with peanut sauce (hot) 14,80
- 45. **Knusprige Kanton** ^A Ente mit scharfer Soße 14,80
- 45. **Crispy duck** in Canton style and spicy sauce 14,80
- 46. **Knusprige Ente** ^{A,C} mit Nudeln und Süß-Sauer Soße⁶ 14,80
- 46. **Crispy duck** with fried Nudeln and sweet and sour sauce 14,80

Hühnerfleisch / Chicken

Euro

- 50. **Gebr. Hühnerfleisch** ^{C,F} mit versch. Gemüse 12,80
- 50. **Chicken breast** with various vegetables 12,80
- 51. **Gebratene „Gonbao“ Hühnerfleisch** mit Paprika (scharf) 12,80
- 51. **„Gonbao“ fried chicken breast** with peppers (hot) 12,80
- 52. **Gebratenes Curry-Hühnerfleisch** mit Bambus³ und Paprika (scharf) 12,80
- 52. **Fried curry chicken** with bamboo shoots and peppers (hot) 12,80
- 53. **Knusprige Hühnerstreifen** ^A nach Art des Hauses mit süß-saurer Soße⁶ 12,80
- 53. **Home made crispy chicken strips** in sweet and sour sauce 12,80
- 54. **Gebackenes Hühnerfleisch** ^{A,F} mit verschiedenem Gemüse 12,80
- 54. **Breaded chicken breast** with vegetables 12,80
- 55. **Gebackenes Hühnerfleisch** ^A mit Ananas³, Bambus³ und süß-saurer Soße⁶ 12,80
- 55. **Breaded chicken breast** with pineapple, Bamboo in sweet and sour sauce 12,80
- 56. **Gebackenes Hühnerfleisch** ^{A,C} mit Nudeln und süß-saurer Soße⁶ 13,80
- 56. **Breaded chicken breast** with noodles in sweet and sour sauce 13,80

Extra-Beilagen / Extra side dishes

Extra Beilagen gibt es nur bei Bestellung von Hauptspeisen
Extra side dishes (only ordered with the main dishes)

- 61. **Gebratener Reis** ^C mit Ei und Zwiebeln 3,00
- 61. **Fried rice** with egg and onion 3,00
- 62. **Gebratene Nudeln** ^{A,C} mit Ei und Zwiebeln 3,00
- 62. **Fried noodles** with egg and onions 3,00

Schweinefleisch / Pork

- 71. **Schweinefleisch** ^F mit Chop Suey 11,90
- 71. **Pork** with Chop Suey 11,90
- 72. **Schweinefleisch** mit Bambus³ und China-Pilzen 12,50
- 72. **Pork** with bamboo shoots and chinese mushrooms 12,50
- 73. **Schweinefleisch** ^A gebacken Gemüse, Knob. (scharf) 12,80
- 73. **Breaded Pork** with vegetables and garlic (hot) 12,80
- 74. **„Gonbao“ Schweinefleisch** mit Paprika und Bambus³ (scharf) 12,50
- 74. **„Gonbao“ pork** with peppers and bamboo shoots (hot) 12,50

Kinder Gerichte / Kid`s

- K1. **Gebratener Reis** ^C mit Hühnerfleisch 6,50
- K1. **Fried rice** with chicken 6,50
- K2. **Hühnerbrust** mit Champignons und Reis 7,50
- K2. **Chicken breast** with mushrooms and rice 7,50
- K3. **Hühnerstreifen** ^A mit süß sauer soße und Pommes 7,00
- K3. **Chicken strips** with sweet sour sauce and french fries 7,00



Rindfleisch / Beef

Euro

- 81. **Rindfleisch** ^F mit Chop Suey 13,50
- 81. **Beef** with Chop Suey 13,50
- 82. **Rindfleisch** mit Morcheln und Bambus³ 13,50
- 82. **Beef** with morels and bamboo shoots 13,50
- 83. **Curry-Rindfleisch** mit Paprika, Champignons und Bambus³ (scharf) 13,50
- 83. **Curry beef** peppers, mushrooms and bamboo shoots (hot) 13,50
- 84. **Rindfleisch** mit Zwiebeln Paprika und Knoblauch (scharf) 13,50
- 84. **Beef** with onions, peppers and garlic (hot) 13,50
- 85. **Rindfleisch** mit Broccoli 12,80
- 85. **Beef** with broccoli 12,80



Riesengarnelen / Prawns

- 91. **Riesengarnelen** ^{B,F} mit Chop Suey 17,50
- 91. **Prawns** with Chop Suey 17,50
- 92. **Kun-Pao Riesengarnelen** ^B mit China-Gemüse und Knoblauch (scharf) 17,50
- 92. **Kun-Pao prawns** with chinese vegetables and garlic (hot) 17,50
- 93. **Gebr. Riesengarnelen** ^B mit süß-saurer Soße⁶ 17,90
- 93. **Fried prawns** in sweet and sour sauce 17,90
- 94. **Riesengarnelen** ^B mit Gemüse und Cashewnüssen 18,50
- 94. **Prawns** with vegetables and cashew nuts 18,50



Fisch

- 100. **Paniertes Fischfilet** ^{A,C,D} mit Ananas³ und süß-saurer Soße⁶ 12,50
- 100. **Breaded fish fillet** with pineapple in sweet and sour sauce 12,50
- 101. **Paniertes Fischfilet** ^{A,C,D} mit Chop Suey 12,80
- 101. **Breaded fish fillet** with Chop Suey 12,80
- 102. **Gebratener Fisch nach Sichuang Art** ^{A,C,D} mit Bambusstreifen³, grüner / roter Paprika und Knoblauch (scharf) 12,80
- 102. **Fried fish in Sichuang style** with mince, bamboo shoot strips, green & red peppers and garlic (hot) 12,80

Vegetarisches / Vegetarian

- 110. **Fastenspeise** ^F der Buddhisten 10,90
- 110. **Buddhist** vegetarian dish 10,90
- 111. **Gebr. Bambus** ³ China-Pilzen und Zwiebeln 10,50
- 111. **Fried bamboo** shoots, chinese mushrooms and onions 10,50
- 112. **Gebr. Sojasprossen** ^F mit Pfeffer 10,50
- 112. **Fried bean** sprout with pepper 10,50
- 113. **Gebr. Tofu** ^F mit Gemüse 10,50
- 113. **Fried tofu** (bean curd) with vegetables 10,50